

**ORDER OF SPECIAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES  
(ORDEN DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA MUNICIPIOS)**

**An election is hereby ordered to be held on **November 8, 2022** for the purpose of voting on:**  
(*Por la presente se ordena celebrar una elección el día **8 de noviembre** con el propósito de votar sobre.*)

**SPECIAL ELECTION  
(ELECCION ESPECIAL)**

**The Adoption of a Home Rule Charter for the City of Fort Stockton.**  
(*Adopción de un Estatuto de Autonomía para la Ciudad de Fort Stockton*)

**Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:**  
(*La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:*)

**The Main Early Voting Location**  
(*sitio principal de votación adelantada*)

<i>Location (sitio)</i>	<i>Hours (horas)</i>
<b>PRECINCT #2</b> County Courthouse, Election Room 200 S. Nelson Fort Stockton, Texas 79735	<b>October 24, 2022 – November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 5:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022 8:00 am – 5:00 pm)

**Branch Early Voting Locations**  
(*sucursal sitios de votación adelantada*)

<i>Location (sitio)</i>	<i>Hours (horas)</i>
<b>PRECINCT #3</b> Sheffield Community Center 321 Pine Street Fort Stockton, Texas 79735	<b>October 24, 2022-October 28, 2022</b> <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b> <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022 1:00 p.m. - 5:00 pm. 31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022 8:00 am – 12:00 pm))
<b>PRECINCT #4</b> Iraan Community Center 508 S. Farr Iraan, Texas 79744	<b>October 24, 2022-October 28, 2022</b> <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b> <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022 1:00 p.m. - 5:00 pm. 31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022 8:00 am – 12:00 pm))
<b>PRECINCT #9</b> Imperial Community Center 208 S. Allison Imperial, Texas 79743	<b>October 24, 2022-October 28, 2022</b> <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b> <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022 1:00 p.m. - 5:00 pm. 31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022 8:00 am – 12:00 pm))

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)*

**LIZ CHAPMAN, COUNTY CLERK**

Name of Early Voting Clerk  
*(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)*

**200 S. NELSON**

Address  
*(Dirección)*

**FORT STOCKTON, TEXAS 79735**

City, State, Zip Code  
*(Ciudad, Estado, Código Postal)*

**(432) 336-7555**

Telephone Number  
*(Número de teléfono)*

**[liz.chapman@co.pecos.tx.us](mailto:liz.chapman@co.pecos.tx.us)**

E-mail Address  
*(Dirección de Correo Electrónico)*

**[www.co.pecos.tx.us](http://www.co.pecos.tx.us)**

Early Voting Clerk's Website  
*(Sitio Web del Secretario/a de Votación Adelantada)*

**Applications for ballots by mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on October 28, 2022.**

*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 28 de octubre, 2022.)*

**Federal Post Card Application (FPCAs) must be received no later than the close of business on October 28, 2022.**

*(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 28 de octubre, 2022.)*

Issued this 22<sup>nd</sup> day of August 2022.

*(Estimada este día 22 de Agosto, 2022.)*

Signature of Mayor *(Firma del Alcalde)*

Signature of Councilperson *(Firma del Concejal)*

Signature of Councilperson *(Firma del Concejal)*

Signature of Councilperson *(Firma del Concejal)*

Signature of Councilperson *(Firma del Concejal)*

Signature of Councilperson *(Firma del Concejal)*

**Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.**

*(Nota de Instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.)*

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL)**

**To the registered voters of the City of Fort Stockton, Texas:**  
*(A los votantes registrados del Ciudad de Fort Stockton, Texas)*

**SPECIAL ELECTION**  
**(ELECCION ESPECIAL)**

**The Adoption of a Home Rule Charter for the City of Fort Stockton.**  
*(Adopción de un Estatuto de Autonomía para la Ciudad de Fort Stockton)*

**ELECTION DAY**  
**DÍA DE ELECCIÓN**

**On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.**

*(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)*

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 8, 2022, for voting in a special election.**

*(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2022, para votar en la Elección Especial)*

Locations of Election Day Polling Places (Sitios de votación el Día de Elección)	
<b><u>PRECINCT #1</u></b> Senior Citizen's Center 1010 W. 14 <sup>th</sup> Street Fort Stockton, Texas 79735	<b><u>PRECINCT #2</u></b> County Courthouse, Election Room 200 S. Nelson Fort Stockton, Texas 79735
<b><u>PRECINCT #7</u></b> Rural Community Hall 115 W. 44 <sup>th</sup> Lane Fort Stockton, Texas 79735	<b><u>PRECINCT #10</u></b> Fort Stockton Public Library, South Entrance 500 N. Water Fort Stockton, Texas 79735

**EARLY VOTING**  
**VOTACIÓN ADELANTADA**

**Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:**  
*(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)*

**The Main Early Voting Location**  
*(sitio principal de votación adelantada)*

Location (sitio)	Hours (horas)
<b><u>PRECINCT #2</u></b> County Courthouse, Election Room 200 S. Nelson Fort Stockton, Texas 79735	<b>October 24, 2022 – November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 5:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022 8:00 am – 5:00 pm)

**Branch Early Voting Locations**  
*(sucursal sitios de votación adelantada)*

Location (sitio)	Hours (horas)
<b><u>PRECINCT #3</u></b> Sheffield Community Center 321 Pine Street Fort Stockton, Texas 79735	<b>October 24, 2022-October 28, 2022</b> <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b> <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022 1:00 p.m. - 5:00 pm. 31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2002 8:00 am – 12:00 pm)
<b><u>PRECINCT #4</u></b> Iraan Community Center 508 S. Farr Iraan, Texas 79744	<b>October 24, 2022-October 28, 2022</b> <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b> <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b> <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b> (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022 1:00 p.m. - 5:00 pm. 31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2002 8:00 am – 12:00 pm))

<p><b><u>PRECINCT #9</u></b>          Imperial Community Center          208 S. Allison          Imperial, Texas 79743</p>	<p><b>October 24, 2022-October 28, 2022</b>  <b>1:00 p.m. – 5:00 p.m.</b>  <b>October 31, 2022 - November 4, 2022</b>  <b>8:00 a.m. – 12:00 p.m.</b>          (24 de octubre de 2022-28 de octubre de 2022          1:00 p.m. - 5:00 pm.          31 de octubre de 2022 – 4 de noviembre de 2022          8:00 am – 12:00 pm)</p>
--	---

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)*

**LIZ CHAPMAN, COUNTY CLERK**

Name of Early Voting Clerk

*(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)*

**200 S. NELSON**

Address

*(Dirección)*

**FORT STOCKTON, TEXAS 79735**

City, State, Zip Code

*(Ciudad, Estado, Código Postal)*

**(432) 336-7555**

Telephone Number

*(Número de teléfono)*

[liz.chapman@co.pecos.tx.us](mailto:liz.chapman@co.pecos.tx.us)

E-mail Address

*(Dirección de Correo Electrónico)*

[www.co.pecos.tx.us](http://www.co.pecos.tx.us)

Early Voting Clerk's Website

*(Sitio Web del Secretario/a de Votación Adelantada)*

**Applications for ballots by mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on October 28, 2022.**

*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 28 de octubre, 2022.)*

**Federal Post Card Application (FPCAs) must be received no later than the close of business on October 28, 2022.**

*(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día 28 de octubre, 2022.)*

Issued this 22<sup>nd</sup> day of August 2022.

*(Estimada este día 22 de Agosto, 2022.)*

  
 Signature of Mayor (*Firma del Alcalde*)